# LIMITED REPRESENTATION RETAINER AGREEMENT (SPANISH)

**CONTRATO DE REPRESENTACIÓN LIMITADA**

Por medio de este acuerdo, [CLIENT’S NAME]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (“Usted”)

está contratando a la Sociedad de Asistencia Legal del Distrito de Columbia (“Asistencia Legal”) para proveer a usted representación limitada en lo concerniente a su caso legal como: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Usted certifica que ningún otro abogado lo está representando en este caso.

Usted acuerda proveer a Asistencia Legal información completa y precisa acerca de su caso. Usted también acuerda cooperar completamente con el personal de Asistencia Legal durante la entrevista. La representación limitada descrita anteriormente está basada en la información que usted nos proveyó. Si usted retiene información importante, este puede afectar la representación limitada.

La información que usted provee a Asistencia Legal será guardada confidencialmente coherente con las reglas éticas que gobiernan a los abogados del Distrito de Columbia.

Asistencia Legal no lo representará más allá de la representación limitada descrita arriba. Asistencia Legal no tomará ningunas medidas adicionales con respecto a su caso. A menos que se indica explícitamente arriba, Asistencia Legal no va a representarle en corte, ni preparar o presentar documentos a la corte, ni enviar correspondencia, ni participar en negociaciones por usted después de que usted salga de la oficina de Asistencia Legal el día de hoy. Y si alguna acción sea requerida para resolver su caso, usted será completamente responsable de tomar dicha acción.

Usted entiende que la Asistencia Legal no le cobra ningún costo por el trabajo y tiempo de sus abogados y empleados. La Asistencia Legal puede recibir el financiamiento o la compensación de alguien que no sea usted que apoya nuestra representación de usted en este caso. Independientemente de que la Asistencia Legal recibe este tipo de apoyo, no afectará el juicio profesional y la independencia de nuestros abogados, ni nuestra relación de abogado-cliente con usted. Nuestros gestores de fondos no dirigen ni controlan la representación que proporcionamos. También, no compartiríamos su información confidencial con nuestros gestores de fondos sin su consentimiento. Usted consiente a este arreglo.

Si usted tiene alguna queja concerniente a la manera o calidad de los servicios que la Asistencia Legal le proveyó, usted puede preguntar por el “formato de quejas de la Sociedad de Asistencia Legal del Distrito de Columbia.” Usted puede llenar este formato y regresarlo a la Asistencia Legal. Esta queja será revisada por el Director Legal y/o por el Director Ejecutivo.

Usted ha leído todo este acuerdo, o se le ha leído y explicado a usted el acuerdo completo, antes de que firme este contrato. Usted entiende los términos de este acuerdo a firmar.

Este acuerdo representa el acuerdo completo entre usted y la Asistencia Legal. Este no puede ser reemplazado o modificado, excepto por escrito firmado por ambas partes, usted y la Asistencia Legal.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Cliente Abogado, Asistencia Legal

[TODAY’S DATE]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [TODAY’S DATE]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# Fecha Fecha